



Zespół Ciepłowni Przemysłowych „Carbo-Energia” sp. z o.o.
41-700 Ruda Śląska, ul. Szyb Walenty 32
tel. +48 32 274 95 05, fax +48 32 271 51 36
e-mail: carboenergia@carboenergia.pl
www.carboenergia.pl

■ Spółka od wielu lat jest wiodącym producentem ciepła w Rudzie Śląskiej, a nabycie udziałów Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej w Rudzie Śląskiej spowodowało, iż po połączeniu spółek stanie się również głównym dystrybutorem ciepła w tym mieście. Spółka prowadzi swą działalność w poczuciu troski o środowisko naturalne. Otrzymała liczne nagrody i certyfikaty, jako wyróżniająca się firma w regionie.

■ *For many years now the company has been a leading producer of heat in Ruda Śląska and, thanks to purchasing shares in the Heat Supply Company in Ruda Śląska, after the merger of both companies it will also become a leading heat distributor in this city. The company conducts its activities with care for the natural environment. It has received numerous awards and certificates as an outstanding company in the region.*



Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Sp. z o.o.
41-700 Ruda Śląska, ul. Zabrzeńska 24
tel. +48 32 244 78 50, fax +48 32 344 78 40
Dyspozytor tel. +48 32 248 27 51
e-mail: pec@pec.rsl.pl
www.pec.rsl.pl

■ PEC Sp. z o.o. jest firmą ciepłowniczą o 40-letnim doświadczeniu w zakresie wytwarzania, przesyłu i dystrybucji energii ciepłej na terenie miasta Ruda Śląska.

Rocznie Spółka sprzedaje ciepło w ilości 940 tys. GJ przy zamówionej mocy 175 MW. Spełnia ważną rolę na mapie społeczno-gospodarczej miasta, zapewniając w sposób niezawodny, ekonomiczny i ekologiczny, dostawy ciepła do ponad 1150 obiektów.

■ *PEC sp. z o.o. is a heating company with 40 years' experience in the scope of generation, transfer and distribution of heat energy within the territory of Ruda Śląska. The yearly sales of heat of the company amount to 940 thousand GJ, with the contracted capacity of 175 MW. It fulfills an important role on the socioeconomic map of the city, securing supplies of heat to over 1150 facilities in a reliable, economical and ecological way.*

